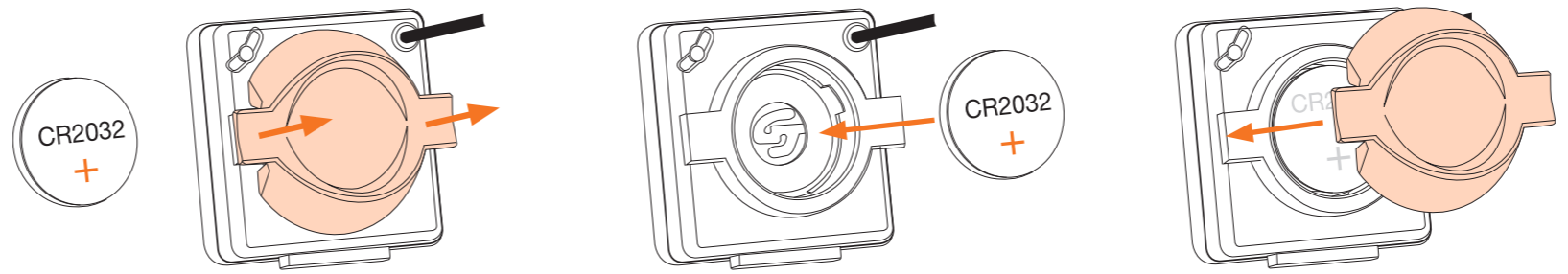




Progress Cycle, a. s.
Logistický park Tulipán, Palouky 1371
2530 01 Hostivice-Palouky
Česká republika

www.vdocyclecomputing.com

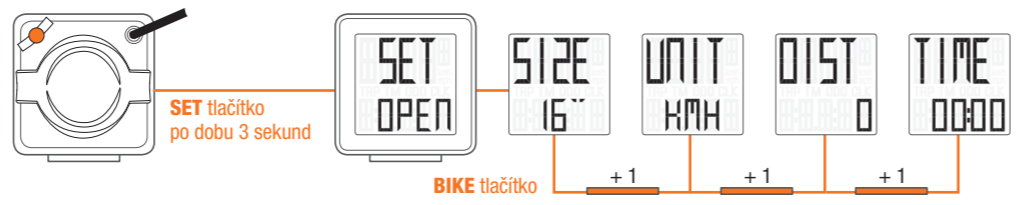
1 Vložení baterie / Vloženie batérie



2 Vynulování / Vynulovanie



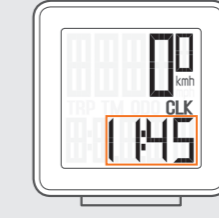
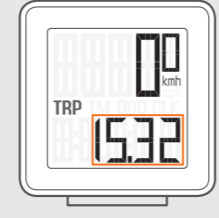
3 Menu nastavení / Menu nastavenia



4 Opuštění menu nastavení / Opustenie menu nastavenia

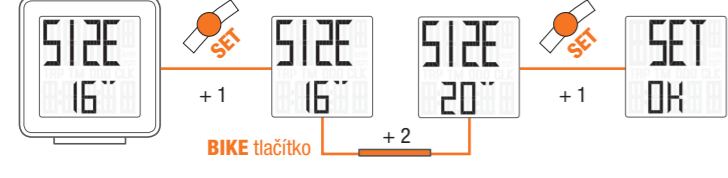


Funkce / Funkcie

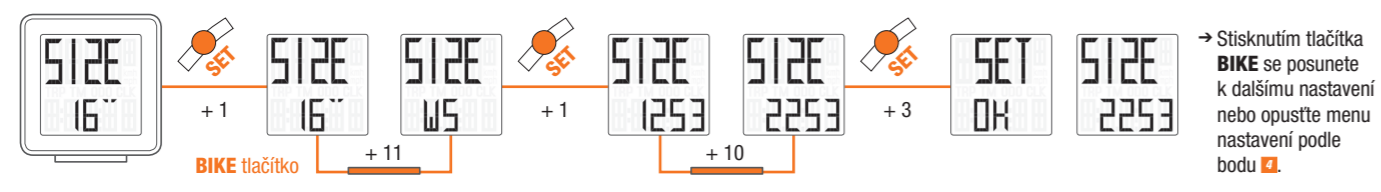


CZ	Rychlost: 199,8 km/h (při 2155 mm WS) / 124,2 mph (při WS 84.8 palců)	Denní vzdálenost: 999,99 km nebo mi	Čas jízdy: 99:59 HH:MM, po 9:59:59 H:MM:SS se změní na 10:00 HH:MM	Celkově ujetá vzdálenost: 99999 km nebo mi	Hodiny: 12 nebo 24 hodin
SK	Rýchlosť: 199,8 km/h (pri 2155 mm WS) / 124,2 mph (pri WS 84.8 palcov)	Denná vzdialenosť: 999,99 km alebo mi	Čas jazdy: 99:59 HH:MM, po 9:59:59 H:MM:SS sa zmení na 10:00 HH:MM	Celková prejazdená vzdialenosť: 99999 km alebo mi	Hodiny: 12 alebo 24 hodín

5 Nastavení obvodu kola / Nastavenie obvodu kolesa
Výběr velikosti pláště: 16" → 20"



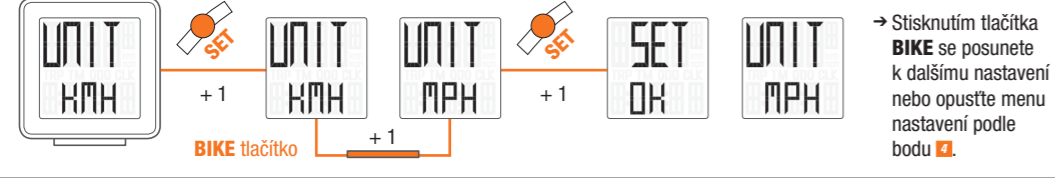
Alternativní nastavení obvodu kola (WS) / Alternativné nastavenie obvodu kolesa (WS)
KMH WS 1,253 → 2,253



Alternativní nastavení obvodu kola (WS) / Alternativné nastavenie obvodu kolesa (WS)
MPH WS 49,3 → 88,7



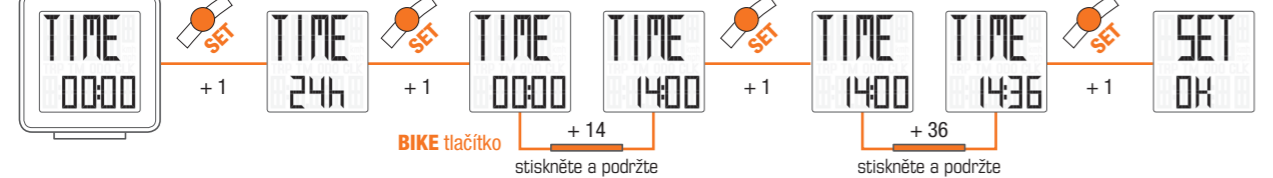
6 Nastavení jednotek / Nastavenie jednotiek
KMH → MPH



7 Nastavení celkové vzdálenosti / Nastavenie celkovej vzdialenosti
0 → 2325



8 Nastavení hodin / Nastavenie hodín
Nastavení v režimu 24 hodin (14:36)



Nastavení v režimu 12 hodin (2:36)



Určení obvodu kola
Abyste měřili přesně rychlost, obvod kola musí být nastaven správně podle rozměru vašeho pláště:
A – Zvolte jeden z přednastavených rozměrů.
B – Určete obvod kola pomocí ilustrace vyrobené u tabulky s velikostmi plášťů.

Odstraňování závad
Okamžitá rychlost se nezobrazuje nebo se zobrazuje špatný údaj:
– Je computer správně upevněn v držáku?
– Zkontrolovali jste vzdálenost mezi magnetem a senzorem?
– Zkontrolovali jste správnou polohu magnetu k senzoru?
– Nastavili jste správně obvod kola?
Pro odpovědi na časté dotazy a odstraňování závad navštivte www.vdocyclecomputing.com

Technické specifikace
Computer s kabeláží:
– Typ baterie: CR 2032, 3V
– Životnost baterie: 3 až 4 roky (při použití computeru 1 hodinu denně)

Záruční podmínky
Na váš computer VDO (telo computeru, senzor a držák na řídítka) poskytujeme záruku prvnímu majiteli na dobu 2 let od data koupě, která se vztahuje na vadu materiálu a výroby. **Záruka nezahrnuje baterie, kabeláž, montážní materiál a závady vzniklé běžným opotřebením, nesprávným používáním, špatnou údržbou, úpravami nebo v důsledku nehody.** Záruka zaniká, jestliže byly součástí, kterých se reklamací dotýká, otevřeny (s výjimkou prostoru pro baterii), jestliže byla použita síla nebo došlo k záměrnému poškození. Uchovávejte paragon pro případ reklamace. V případě kladného posouzení bude reklamacie vyřízena výměnou výrobku za nový. V případě, že stejný model již nebude k dispozici, bude vadný computer vyměněn za funkční a kvalitativně srovnatelný.

Případné dotazy konzultujte se svým prodejcem nebo přímo s dodavatelem pro Českou republiku:
Progress Cycle, a. s.
Logistický park Tulipán
Palouky 1371
253 01 Hostivice-Palouky

Rádi zodpovíme vaše technické dotazy na následující telefonické lince:
+420 241 771 181-2

Další technické informace najdete na:
www.progresscycle.cz
www.vdocyclecomputing.com

Z důvodu dalšího vývoje si výrobce vyhrazuje právo na změny v technických specifikacích.

Určenie obvodu kolesa
Aby ste merali presne rýchlosť, obvod kolesa musí byť nastavený správne podľa rozmeru vášho plášťa:
A – Zvoľte jeden z prednastavených rozmerov.
B – Určite obvod kolesa pomocou ilustrácie vyobrazené u tabulky s veľkosťami plášťov.

Odstraňovanie porúch
Okamžitá rýchlosť sa nezobrazuje alebo sa zobrazuje zlý údaj:
– Je computer správne upevnený v držáku?
– Skontrolovali ste vzdialenosť medzi magnetom a senzorom?
– Skontrolovali ste správnu polohu magnetu k senzoru?
– Nastavili ste správne obvod kolesa?
Pre odpovede na časté otázky a odstraňovanie závad navštívte www.vdocyclecomputing.com

Technické špecifikácie
Computer s kabelážou:
– Typ batérie: CR 2032, 3V
– Životnosť batérie: 3 až 4 roky (pri použití computeru 1 hodinu denne)

Záručné podmienky
Na váš počítač VDO (telo computeru, senzor a držák na riadiadlá) poskytujeme záruku prvému majiteľovi na dobu 2 rokov od dátumu kúpy, ktorá sa vzťahuje na chyby materiálu a výroby. **Záruka nezahŕňa batérie, kabeláž, montážny materiál a chyby vzniknuté bežným opotrebovaním, nesprávnym používaním, zlou údržbou, úpravami alebo v dôsledku nehody.** Záruka zaniká, ak boli súčasti, ktorých sa reklamácia dotýka, otvorené (s výnimkou priestoru pre batériu), ak bola použitá sila alebo došlo k zámernému poškodeniu. Uchovajte doklad o zaplatení pre prípad reklamácie. V prípade kladného posúdenia bude reklamácia vybavená výmenou výrobku za nový. V prípade, že rovnaký model už nebude k dispozícii, bude chybný počítač vymenený za funkčný a kvalitatívne porovnateľný.

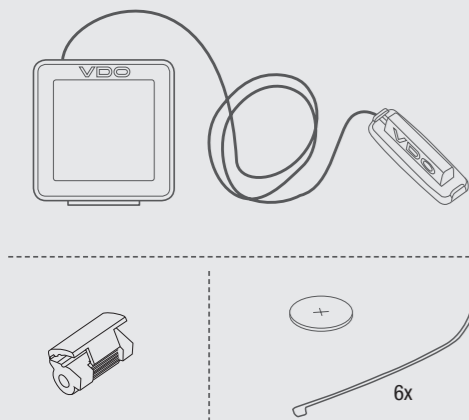
Případné otázky konzultujte so svojim predajcom alebo priamo s dodávateľom pre Slovenskú republiku:
Progress Cycle, a. s.
Logistický park Tulipán 1371
Palouky 1371
253 01 Hostivice-Palouky

Rádi zodpovíme vaše technické otázky na nasledujúcej telefonickéj linke:
+420 241 771 181-2

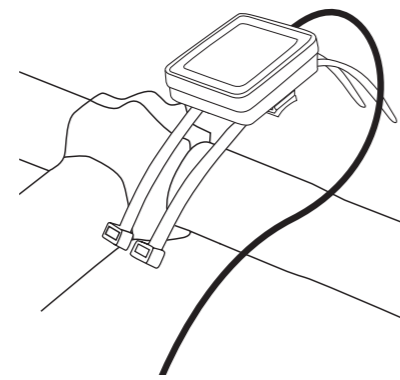
Dalšie technické informácie nájdete na:
www.progresscycle.sk
www.vdocyclecomputing.com

Z dôvodu ďalšieho vývoja si výrobca vyhrazuje právo na zmeny v technických špecifikáciách.

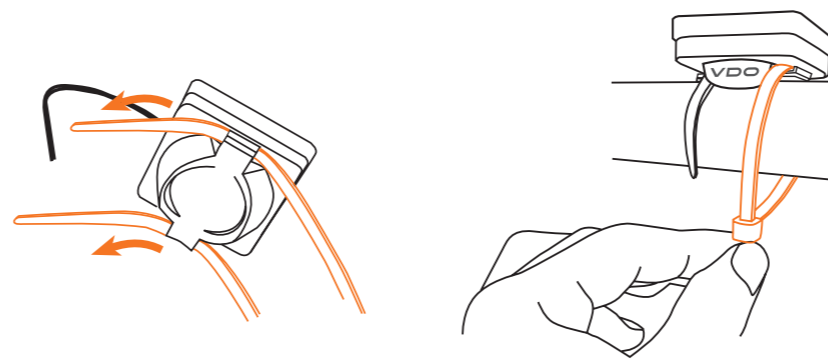
Balení obsahuje / Balenie obsahuje



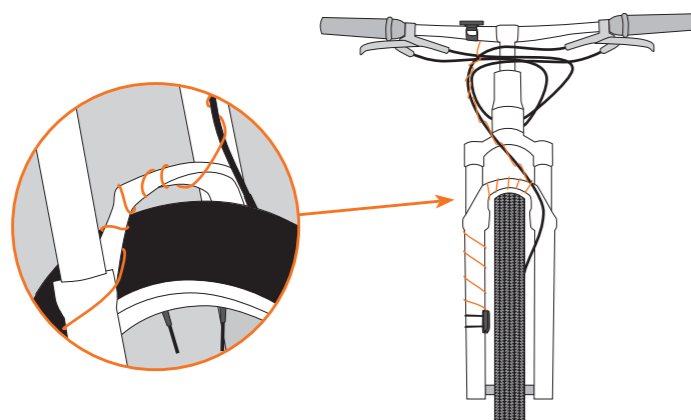
1 Představec / Predstavec



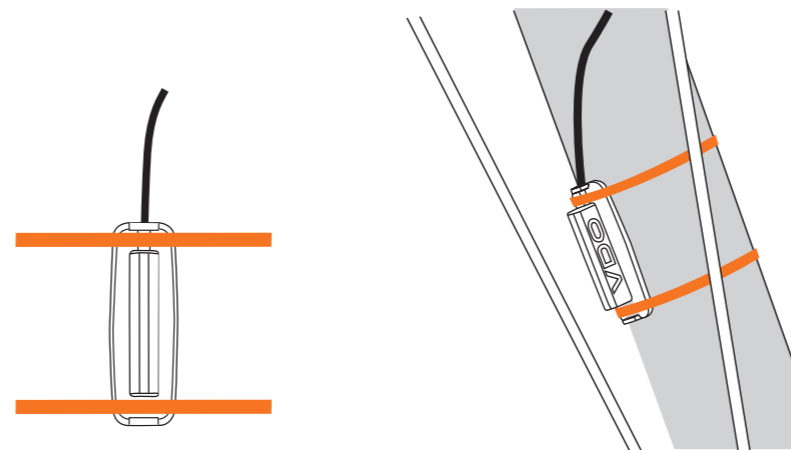
2 Stahovací pásky / Sťahovacie pásky



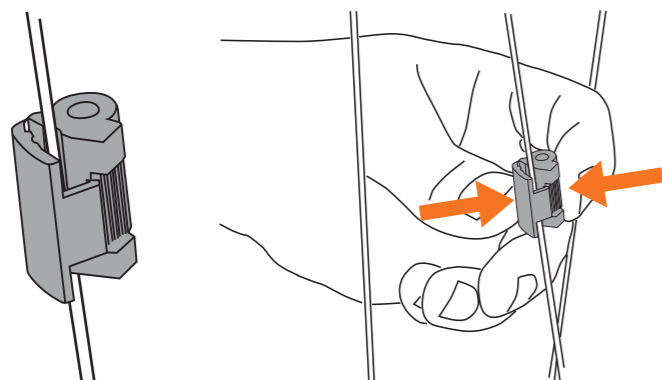
3 Kabeláž / Kabeláž



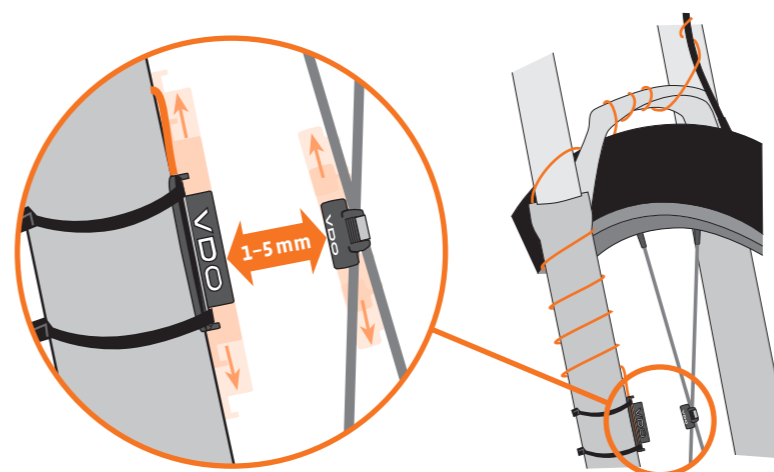
4 Montáž senzoru s kabeláží / Montáž senzoru s kabelážou



5 Montáž magnetu / Montáž magnetu



6 **CZ** Abyste dosáhli požadované vzdálenosti, budete muset pravděpodobně posunout magnet a senzor nahoru nebo dolů na vidlici.
SK Aby ste dosiahli požadovanej vzdialenosti, budete musieť pravdepodobne posunúť magnet a senzor nahor alebo nadol na vidlici.

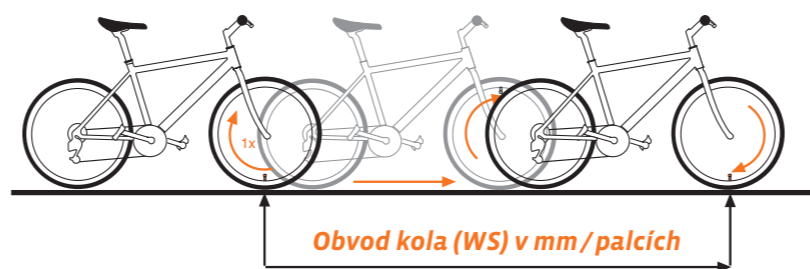


7 Obvod kola / Obvod kolesa

A

16"
18"
20"
22"
24"
26"
27"
27.5"
28"
29"
700C

B



Obvod kola (WS) v mm / palcích

km/h:
 WS = mm
 mph:
 WS = palec
 Poznámka: 1 palec = 25,4 mm

CZ Baterie nevhazujte do běžného odpadu, ale odevzdejte na místa zajišťující recyklaci baterií.
SK Batérie nevhazujte do bežného odpadu, ale odovzdajte na miesta zaisťujúce recykláciu batérií.



Při nastavení a seřízení vašeho computeru na kolo využijte videa na našich internetových stránkách.

Pri nastavení a montáži vášho počítača na bicykel využite video na našich internetových stránkach.

www.vdo-qr.de

EU - Prohlášení o shodě
 My, Cycle Parts GmbH, Le Quartier Hornbach 13, D-67433 Neustadt/Weinstraße, prohlašujeme na naši zodpovědnost, že výrobek VDO M Zero je v souladu se základními požadavky a ostatními odpovídajícími ustanoveními EMC směrnice 2014/30/EU a RoHS směrnice 2011/65/EU.

Prohlášení o shodě můžete najít na www.vdocyclecomputing.com

EU - Vyhlásenie o zhode
 My, Cycle Parts GmbH, Le Quartier Hornbach 13, D-67433 Neustadt/Weinstraße, vyhlasujeme na našu zodpovednosť, že výrobok VDO M Zero je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými odpovedajúcimi ustanoveniami EMC smernice 2014/30/EU a RoHS smernice 2011/65/EU.

Prehlásenie o zhode môžete nájsť na www.vdocyclecomputing.com

Progress Cycle, a. s.
 Logistický park Tulipán, Palouky 1371
 2530 01 Hostivice-Palouky
 Česká republika

